



11 - GARANTIE
11 - WARRANTY



Chère cliente, Cher client,

Nos produits sont soumis à des contrôles qualités rigoureux.

Conservez le ticket de caisse. Si malgré ces contrôles, votre produit ne fonctionne pas correctement, présente des défauts de fabrication et ou de matériaux, nous vous demandons de vous rapprocher du magasin ou de contacter le SAV :

Dear customer,

Our products are subjected to rigorous quality controls.

Please keep your receipt. If, despite these controls, your product does not work properly, has manufacturing or material defects, we ask you to contact the store or the After Sales Service:

Par email : contact@bmrgroup.fr

La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication.

Sont exclus de la garantie les pièces d'usure qui sont soumises à une usure normale.

Cette garantie est perdue si l'appareil n'a pas été utilisé ou entretenu de manière conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les consignes présentées dans le mode d'emploi. Le produit est exclusivement conçu pour un usage privé non commercial. La manipulation non autorisée et non conforme, l'utilisation de force et les interventions non effectuées par notre centre de service autorisé entraînent la perte de garantie.

The warranty applies to material or manufacturing defects.

Wear parts that are subject to normal wear and tear are excluded from the warranty.

This warranty is void if the device has not been used or maintained properly. For proper use of the product, all instructions in the operating instructions must be followed precisely.

The product is intended exclusively for private, non-commercial use. Unauthorized and improper handling, the use of force and interventions not carried out by our authorized service center will result in the loss of warranty.



BOUCLEUR AUTOMATIQUE SANS FIL
AUTOMATIC WIRELESS LOOPER

307861

Notice d'utilisation
User manual

SOMMAIRE / SUMMARY



1 - ÉLÉMENTS LIVRÉS / DONNÉES TECHNIQUES

1 - DELIVERED ELEMENTS / TECHNICAL DATA

2 - CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2 - SAFETY INSTRUCTIONS

3 - DESCRIPTION

3 - DESCRIPTION

4 - CHARGE

4 - CHARGE

5 - MISE EN MARCHÉ

5 - STARTING UP

6 - RÉGLAGES

6 - SETTINGS

7 - MISE EN BOUCLE

7 - LOOPING

8 - ASTUCES

8 - TIPS

9 - NETTOYAGE & ENTRETIEN

9 - CLEANING & MAINTENANCE

10 - MISE AU REBUT

10 - DISPOSAL

11 - GARANTIE

11 - WARRANTY

2
3
4
5
5
6
6
7
7
7
8

2 - CONSIGNES DE SÉCURITÉ / MISE EN GARDE

2 - SAFETY INSTRUCTIONS

INFORMATIONS À CONSERVER. PRODUIT À USAGE DOMESTIQUE.
INFORMATION TO KEEP. PRODUCT FOR DOMESTIC USE ONLY.

DANGER ! pour les enfants.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance. Mais il peut l'être si ces personnes, ou enfants de moins de 8 ans, sont correctement surveillés et supervisés de façon constante lors de l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas jouer avec l'appareil.

- Les matériaux d'emballage peuvent s'avérer dangereux pour les enfants. Il y a un risque de suffocation. Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des jeunes enfants.

- Tenir les petites pièces détachables hors de la portée des enfants.
- Le produit est destiné uniquement aux adultes.

Avertissement ! Afin de réduire le risque de choc électrique, d'incendie et de blessure, ce produit doit être utilisé conformément aux instructions suivantes :

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- En cas de situations anormales telles que la fumée, les odeurs ou les sons particuliers, éteindre immédiatement le boucleur pour éviter un risque d'incendie, ou un choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil lors de sa recharge.
- Ne pas couvrir l'appareil avec un vêtement lorsqu'il est chaud.
- Garder le produit propre, sans poussière et sans saleté.
- Ne pas insérer de corps étrangers dans la fente pour les cheveux.
- Après son utilisation, l'appareil peut être chaud. Le manipuler avec soin pour ne pas vous brûler.
- Éteindre toujours l'appareil après l'avoir utilisé.
- Ne pas utiliser ce produit si certaines parties sont manquantes, endommagées ou usées.
- Ne jamais utiliser le produit ou les câbles si vous détectez le moindre endommagement.
- Vérifier l'appareil et le câble d'alimentation avant et après chaque utilisation.
- Tenir éloigné le produit de toutes flammes et sources directes de chaleur telles que cheminées et radiateurs.
- Ne pas l'utiliser de façon inappropriée.
- Ne pas utiliser sur une surface humide ou chaude. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur.
- Veiller à ce qu'il ne subisse pas de chutes ni de coups.
- Ne pas tirer sur le cordon. Débranchez toujours l'appareil avant nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Stocker l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Ne pas stocker l'appareil dans un environnement trop humide ou à température trop élevée.
- Ne pas stocker l'appareil dans un environnement exposé au soleil direct.
- Ne pas immerger le produit ou le cordon d'alimentation dans l'eau et ne les utilisez pas à proximité de liquides.
- Ne pas le toucher avec les mains mouillées.
- Ne pas essayer de réparer/modifier soi-même les éléments électriques du produit, il doivent être remplacés par le fabricant, le service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fournisseur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- S'assurer que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil.

DANGER! for children.

This appliance is not intended for use by children under 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge. However, it may be used by such persons, or children under 8 years of age, if they are properly supervised and constantly supervised in the use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised so that they do not play with the appliance.

- Packaging materials may be hazardous to children. There is a choking hazard. Do not leave packaging materials within the reach of small children.
- Keep small, loose parts out of the reach of children.
- The product is intended for adults only.

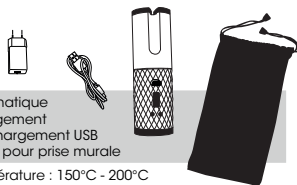
Warning! To reduce the risk of electric shock, fire and injury, this product must be used in accordance with the following instructions:

- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
- Do not leave the unit unattended when it is switched on.
- In case of abnormal situations such as smoke, odours or peculiar sounds, switch off the looper immediately to avoid the risk of fire or electric shock.
- Do not use the unit while it is charging.
- Do not cover the unit with cloth or clothing when it is hot.
- Keep the product clean, free of dust and dirt.
- Do not insert foreign objects into the hair slot.
- After use, the appliance may be hot. Handle with care to avoid burns.
- Always switch off the appliance after use.
- Do not use this product if any parts are missing, damaged or worn.
- Never use the product or cables if you detect any damage.
- Check the product and the power cable before and after each use.
- Keep the product away from all flames and direct heat sources such as fireplaces and radiators.
- Do not use it improperly.
- Do not use on a wet or hot surface. Always use the appliance on a flat, heat-resistant surface.
- Do not drop or knock the unit.
- Do not pull on the cord. Always unplug the appliance before cleaning and when not in use.
- Store the unit in a dry and dust-free place.
- Do not store the unit in an environment with high humidity or temperature.
- Do not store the device in an environment exposed to direct sunlight.
- Do not immerse the product or the power cord in water or use them near liquids.
- Do not touch it with wet hands.
- Do not attempt to repair/modify the electrical parts of the product yourself, they must be replaced by the manufacturer, service personnel or similarly qualified persons to avoid danger.
- If the appliance is damaged, it must be replaced by the supplier, his service department or a similarly qualified person.
- Ensure that the voltage of the power source matches that of the appliance.



1 - ÉLÉMENTS LIVRÉS / DONNÉES TECHNIQUES

1 - DELIVERED ELEMENTS / TECHNICAL DATA



Boucleur automatique
+ 1 sac de rangement
+ 1 câble de chargement USB
+ 1 adaptateur pour prise murale

Plage de température : 150°C - 200°C

Adaptateur prise murale :
Entrée : 100-240V-50/60Hz, 0.4A MAX.
Sortie : 5V --- 2A

Boucleur automatique
Entrée : 5V --- 2A
Puissance : 10W
Batterie Lithium : 3,7V --- 5200mAh (2600mAhx2)

Dimensions : 7 x 20,5 x 7 CM

Matière : Plastique ABS et PC

Autonomie batterie : 35 minutes

Temps de chargement : 4,5H

Longueur du cordon : 80 CM

Volume du son : 50dB

Automatic looper
+ 1 storage bag
+ 1 USB charging cable
+ 1 wall plug adapter

Temperature range: 150°C - 200°C

Wall socket adapter :
Input: 100-240V-50/60Hz, 0.4A MAX.
Output: 5V --- 2A

Automatic looper
Input: 5V --- 2A
Power: 10W
Lithium battery: 3,7V --- 5200mAh
(2600mAhx2)

Dimensions : 7 x 20,5 x 7 CM

Material: ABS plastic and PC

Battery life: 35 minutes

Charging time: 4,5H

Cord length: 80 CM

Sound volume: 50dB



3 - DESCRIPTION 3 - DESCRIPTION



Écran LCD :

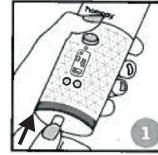
1. Température réglable de 150°C à 200°C.
2. Temps réglable de 8 à 18 secondes.
3. 2 sens de boucle au choix : R : droite et L : gauche.
4. Temps de préchauffage.
5. État de la batterie

LCD screen :

1. Adjustable temperature from 150°C to 200°C.
2. Time adjustable from 8 to 16 seconds.
3. 2 loop directions to choose from: R : Right and L : Left.
4. Preheating time.
5. Battery status



4 - CHARGE 4 - CHARGE



1. Branchez l'appareil au câble de chargement USB fourni (le port micro USB est sous l'appareil (1)) et branchez ensuite l'ensemble à la prise murale incluse.

Avant sa première utilisation, chargez complètement le boucleur automatique pendant 5H (le voyant d'état de la batterie doit être plein).



2. Débranchez le câble avant utilisation.

REMARQUE : le boucleur ne peut pas être utilisé lorsqu'il est branché ou en charge.

Le chargement à pleine capacité est long lors de la première recharge. Il prendra moins de temps, les fois suivantes.

1. Connect the unit to the supplied USB charging cable (the micro USB port is on the bottom of the unit (1)) and then plug the unit into the included wall socket.

Before using the unit for the first time, fully charge it for 5 hours (the battery status light should be full).

2. Unplug the cable before use.

NOTE : The looper cannot be used when plugged in or charging.

It takes a long time to charge to full capacity the first time. It will take less time on subsequent charges.



5 - MISE EN MARCHÉ 5 - STARTING UP

1. Appuyez sur le bouton Marche/arrêt ▲ / ⏻ pendant 2 sec. pour mettre l'appareil en marche.

2. S'il n'y a pas d'action de votre part pendant 5 sec., l'appareil se met à chauffer selon le réglage affiché.

3. Pour éteindre le boucleur automatique, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt ▲ / ⏻ pendant 2 sec.

NOTE : S'il n'y a pas d'action de votre part, sur l'appareil, pendant 30 min., il s'arrêtera automatiquement.

1. Press and hold the On/Off button ▲ / ⏻ for 2 seconds to turn the unit on.

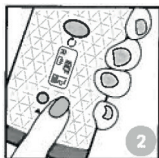
2. If no action is taken for 5 seconds, the appliance will start to heat up according to the displayed setting.

3. To switch off the automatic looper, simply press the On/Off button again ▲ / ⏻ for 2 seconds.

NOTE : If there is no action from you on the unit for 30 minutes, it will automatically shut off.



6 - RÉGLAGES 6 - SETTINGS



1. Une fois l'appareil allumé, appuyez brièvement sur le bouton Marche/arrêt ▲/⏻ (2) une ou plusieurs fois pour choisir les options à régler dans l'ordre suivant :

1. Réglage Température (150°C - 200°C).
2. Réglage Sens (gauche (L) ou droite (R)):
Exemple : Sélectionnez L (gauche) pour boucler la partie droite ou R (droite) pour boucler la partie gauche de vos cheveux.
3. Réglage Unité de température (°C ou °F).

4. Réglage Temps de chauffe (de 8 à 18 secondes).

2 Appuyez sur +/- (bouton de réglage) pour modifier la valeur de chaque option.

3 Une fois vos réglages effectués, attendez que l'icône de chaleur cesse de clignoter (vous entendrez 2 bips) pour placer vos cheveux.

1. With the unit turned on, briefly press the On/Off button ▲/⏻ (2) one or more times to select the options to be set in the following order :

1. Temperature setting (150°C - 200°C).
2. Direction setting (left (L) or right (R)):
Example: Select L (left) to curl the right side or R (right) to curl the left side of your hair.
3. Temperature unit setting (°C or °F).
4. Heating time setting (8 to 18 seconds).

2 Press +/- (setting button) to change the value of each option.

3 Once you have made your settings, wait until the heat icon stops flashing (you will hear 2 beeps) before placing your hair.



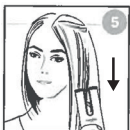
7 - MISE EN BOUCLE 7 - LOOPING



3. Positionner les cheveux : Placez une mèche de 1,5 - 2,5cm d'épaisseur de cheveux propres, secs et sans nœuds dans l'emplacement prévu à cet effet. Position the hair : Place a 1.5 - 2.5cm thick strand of clean, dry, knot-free hair in the slot provided.



4. BOUCLER : Appuyez sur le bouton de rotation « START », votre mèche va être aspirée. Lorsque vous entendez un bip sonore, relâchez le bouton et l'appareil commence le décompte du temps préréglé par plusieurs bips sonores. LOOP : Press the "START" rotation button, your wick will be sucked in. When you hear a beep, release the button and the machine will start counting down the preset time with several beeps.



5. Lâcher la boucle : Lorsque le décompte est fini, l'appareil émet 2 bips sonores rapides. Tirez l'appareil vers le bas pour libérer une boucle parfaitement formée. Laissez refroidir la boucle sans la toucher pour quelle prenne. Répétez l'action sur les parties désirées de votre chevelure. Release the loop : When the countdown is complete, the unit will beep twice rapidly. Pull the unit down to release a perfectly formed loop. Allow the loop to cool without touching it so it sets. Repeat the action on the desired parts of your hair. 6



8 - ASTUCES 8 - TIPS

A. Boucles lâches / effet "WAVY" :

- Faible chaleur (150°C).
- Temps d'utilisation (8 à 10 sec).

B. Boucles serrées :

- Chaleur élevée (180 - 200°C).
- Temps d'utilisation (16 à 18 sec).

A. Loose curls / wavy effect :

- Low heat (150°C).
- Time of use (8 to 10 sec).

B. Tight curls :

- High heat (180 - 200°C).
- Time of use (16 to 18 sec).



9 - NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9 - CLEANING & MAINTENANCE

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

2. Nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.

3. Ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.

4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de solvants chimiques.

5. Stocker l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.

Ne pas stocker l'appareil dans un environnement trop humide ou à température trop élevée.

Ne pas stocker l'appareil dans un environnement exposé au soleil direct.

1. Always unplug the unit before cleaning.

2. Clean it with a soft, dry cloth.

3. Do not immerse it in water or any other liquid.

4. Do not use abrasive cleaners or chemical solvents.

5. Store the unit in a dry and dust-free place.

Do not store the unit in an environment with high humidity or temperature.

Do not store the unit in an environment exposed to direct sunlight.

Entretien du sac de rangement
Maintenance of the storage bag



Lavage à la main uniquement
Hand wash only



Blanchissement interdit
No bleaching



Sèche-linge interdit
Dryer not allowed



Repassage interdit
No ironing



Nettoyage professionnel interdit / Professional cleaning prohibited



10 - MISE AU REBUT 10 - DISPOSAL

Si vous souhaitez mettre l'emballage au rebut, respectez les prescriptions environnementales correspondantes de votre pays. If you wish to dispose of the packaging, please observe the relevant environmental regulations in your country.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ATTENTION : N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
CAUTION: Do not use this appliance near a bathtub, shower, washbowl or other receptacle containing water.



quefairemedesdechets.fr